

# Informator Polkowicki

Nr 3/99 (76)

22.01.1999 r.

Nakład: 3000 egz.

Wydawnictwo bezpłatne



Pierwszy Starosta Powiatu Polkowickiego ... - str. 2



Ciężko wyżyć z obelnic ... - str. 9

Łzy radości i ... - str. 9



## PONADTO w numerze:

- Chora służba zdrowia ...
- Skromny budżet nie zgasi ...
- Miss Polski '99
- Z życia młodszych sfer



## Od redakcji



Ponownie spotykamy się na łamach Informatora. W dzisiejszym numerze, oprócz najważniejszych wydarzeń ostatnich dni, chcemy Państwa uwagę zwrócić także na rozpoczynające się tegoroczne ferie zimowe. Przedstawiając propozycje szkół i placówek liczymy na Państwa uwagi. Czy był to program wystarczający. Co w nim się podobało i czego zabrakło. Udostępniamy nową stronę zatytułowaną „Z życia młodych sfer” poświęconą najmłodszym mieszkańcom. Czy propozycja ta znajdzie uznanie?

Od 1 stycznia służba zdrowia rozpoczęła funkcjonowanie na nowych zasadach. Czy zgodnie z naszymi oczekiwaniami? Czy pozytywny wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego poprawi sytuację finansową gminnego budżetu? Między innymi na te pytania spróbujemy odpowiedzieć.

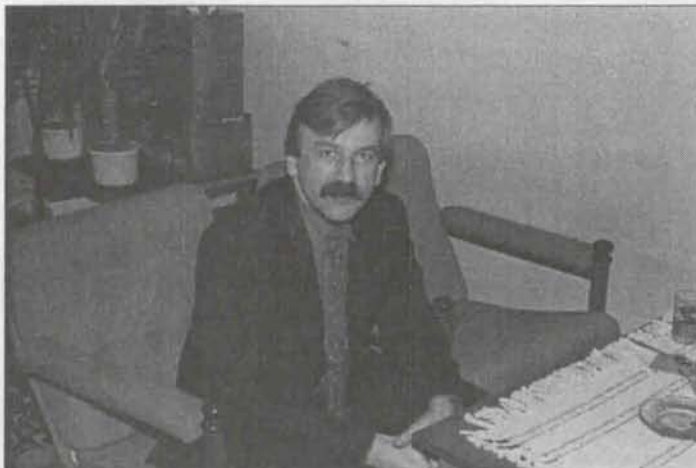
Otrzymujemy wiele krytycznych uwag na temat rodzimego programu VII koncertu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Chcemy zamieścić Państwa uwagi i propozycje na przyszłość. Czekamy również na opinie dotyczące reformy oświaty. Na ile zmieni ona sposób edukacji naszych dzieci i młodzież? Na Państwa telefony czekamy codziennie od 14-16.00 pod nr telefonu 847-43-40.

Redaktor naczelny  
Andrzej Lech

## PIERWSZE WŁADZE POWIATOWE

Praktycznie w ostatniej chwili udało się w Polkowicach wybrać starostę. Stało się to 18 stycznia podczas czwartej sesji Rady Powia-

został wicestarostą. Członkami zarządu zostali: Kamil Ciupak, Michał Lenczuk, Tadeusz Kowalski i Jarosław Mołodyński. Na sekretarza



towej. Radni w zasadzie nie mieli najmniejszych problemów z wyborem, ponieważ zgłoszono jednego kandydata. Zdecydowali jednogłośnie. W wyniku tak przeprowadzonego głosowania pierwszym starostą powiatu polkowickiego został **Marek Tramś**.

Polkowicki starosta to 42-letni mgr historii. Dotychczas zajmował stanowisko dyrektora SP-2. Małżonka Alicja. Państwo Tramś mają 11-letnią córkę Monikę.

Dotychczasowy pełnomocnik ds. organizacji powiatu **Grzegorz Przybecki**

powiatu wybrano Marię Kasprzycką, natomiast skarbnikiem została Maria Kasperczak.

Ponadto radni wybrali przewodniczących stałych Komisji Rady. Zostali nimi: Wiesław Wabik - finansów i budżetu, Andrzej Czekajło - gospodarczej, Ryszard Malkut - rolnictwa, Andrzej Piliimon - porządku, ładu i bezpieczeństwa publicznego, Andrzej Płotnicki - oświaty, kultury, sportu i rekreacji, Zbigniew Hłuszij - zdrowia i działań społecznych oraz Krzysztof Tatuśko - ochrony środowiska. (jola)

*W ubiegłym tygodniu na łamach Gazety Wrocławskiej ukazał się artykuł Mirosławy Bożyńskiej, z którego wynikało, że Naczelny Sąd Administracyjny przyznał rację miedziovym gminom w sporze z ministrem ochrony środowiska o opłaty eksploatacyjne od KGHM Polska Miedź SA. NSA ustalając wysokość tej opłaty za wydobywane srebro i sól przyznał ponadto, że dodatkowym aspektem brany pod uwagę powinien nie tylko interes ekonomiczny ale i społeczny. Większość lokalnej społeczności wiadomość tej treści przyjęła jednoznacznie; Polkowice znowu będą miały okazały budżet. Jak jest w istocie? Czy ten fakt tak właśnie należało odebrać. O wyjaśnienie poprosiliśmy Mariusza Gnycha wiceburmistrza Polkowic.*

## WYGRANA Z MINISTREM

- To są jakby dwie odrębne kwestie. Pierwszą jest korekta deklaracji podatkowej i podatku od wyrobisk górniczych (czytaj podatku od nieruchomości). My jesteśmy jedynie organem podatkowym, a tam gdzie toczy się postępowanie. Drugą sprawą - para podatkową - jest opłata eksploatacyjna, gdzie gmina w zasadzie otrzymuje skutki decyzji ministra jako organu koncesyjnego i nakładającego opłatę eksploatacyjną. Jako gmina bardzo długo byliśmy odrzucani przez sądy. Tylko dlatego, że nie byliśmy ani stroną koncesji, ani stroną naliczającą opłaty. My jedynie czerpiemy korzyści z mocy ustawy. Oczywiście cieszy fakt,

że w końcu NSA uchylił decyzję ministra ochrony środowiska, jako decyzję naruszającą prawo. To, o czym mówię, przy sukcesie na dwóch polach, jest bardzo sympatycznym efektem finansowym.

Co do podatku od wyrobisk górniczych... Naczelny Sąd Administracyjny obrady w tej sprawie podejmie 8 lutego br. Oczywiście musimy spodziewać się pozytywnej decyzji dla naszej gminy.

W przypadku porażki gmina odniesie bardzo negatywne skutki, ponieważ istniałaby możliwość żądania zwrotu pięcioletnich nadpłat - dodał Mariusz Gnych. Nadpłat wynikających z deklaracji podatkowej. (ale)





**Nieuregulowana pozycja anestezjologów, strajki lekarzy - w tym najświeższy strajk chirurgów na Pomorzu - powoduje ogólny bałagan i niezrozumienie nowych przepisów. Oto w największym skrócie opis sytuacji towarzyszącej wprowadzaniu w życie najważniejszych reform. Mimo wyjaśnień różnych mediów, większość pacjentów czuje się jednak zagubiona w gąszczu nowych przepisów, obowiązków oraz wad i zalet nowego modelu funkcjonowania służby zdrowia.**

## Chora służba zdrowia (?)

Według założeń pomysłodawców to pacjent powinien w tym wszystkim być najważniejszy. Od niego właśnie, od jego samopoczucia zależeć będzie kondycja służby zdrowia. Choć brzmi to paradoksalnie, to jednak im więcej chorych, tym lepsza sytuacja materialna lekarzy(?!).

Bo, jak mówi nasz burmistrz „... to za pacjentem obecnie podążają pieniądze...”

Gdzie zatem może pójść polkowicki pacjent? Gdzie może doprowadzić wlokące się za nim pieniądze?

Tak się dobrze składa, że Polkowiczanie mają do wyboru dwie placówki lecznictwa podstawowego. O nasze zdrowie możemy zadbać w Zespole Zakładów Opieki Zdrowotnej oraz MCZ.

Innym zagadnieniem jest znalezienie lekarza pierwszego kontaktu. To jednak zależy wyłącznie od nas. Tę kwestię załatwiliśmy przy wypełnianiu stosownego dokumentu, deklarując korzystanie z usług, któregoś z dwóch zakładów służby zdrowia. Polkowicki ZOZ wciąż przyjmuje zgłoszenia i deklaracje.

Z naszych informacji wynika, że, na razie lekarze mają więcej papierkowej roboty niż medycznej pracy. Książeczki zdrowia, recepty, skierowania i cała masa makulatury to elementy

towarzyszące każdej wizycie u lekarza. Poza tym niezadowolenie pacjentów budzą ciągnące się w nieskończoność kolejki.

Stoimy w

rich do rejestracji, do lekarzy różnych specjalizacji i jeszcze do apteki. Kiedy wreszcie „wydrzemy” skierowanie

do specjalisty czeka nas jeszcze jedna...

Nowe przepisy to gąszcz

uciażliwości i kłopotów nie tylko, jak się okazuje, dla pacjentów. W nowej sytuacji trudno zorientować się samym lekarzom.

- Sytuacja staje się naprawdę uciążliwa - mówi **Zbigniew Hłuszyj**, dyrektor Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej -

Przy zwiększeniu obowiązków i wymogów stawianych służbie zdrowia zmniejszone zostały jednocześnie nakłady na lecznictwo. Moim zdaniem ucierpi na tym nie tylko pacjent, który za wiele rzeczy będzie musiał zapłacić ale również służba zdrowia, której niewspółmiernie wzrosną koszty, np. administracyjne.

Dyrektor Zbigniew Hłuszyj nie jest wyjątkiem ze swymi zastrzeżeniami co do sposobów wprowadzania obecnej reformy. Czy możemy na to poradzić?

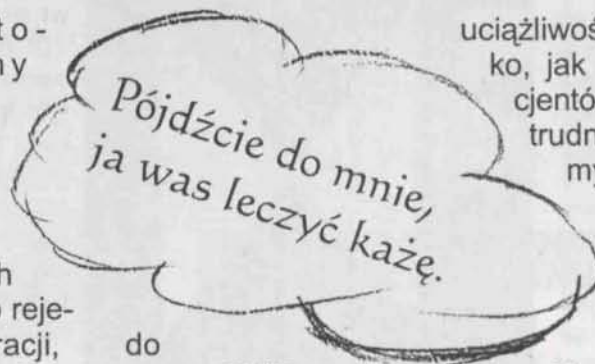
Za skutki tych zaniedbań płacimy wszyscy.

Od następnego numeru postaramy się pomagać państwu w wyjaśnieniu najważniejszych procedur i przepisów, którym zostaniemy poddani, jeżeli tylko „przyjdzie nam do głowy zachować”.

(jola)

P.S.

Pod redakcyjnym numerem telefonu **847-43-40** czekamy na Państwa opinie, uwagi i sugestie dotyczące funkcjonowania miejskich placówek służby „zdrowia” (?)



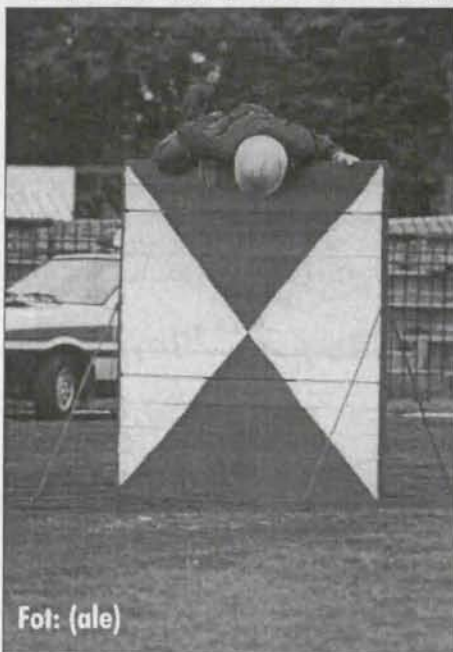


# SKĄPY BUDŻET NIE ZGASI ZAPAŁU STRAŻAKÓW

Wśród wielu sfer życia codziennego nowa reforma administracji publicznej zmieniła również funkcjonowanie struktur Państwowej Straży Pożarnej. W tej sytuacji w naszym mieście rozpoczęła swoją działalność Komenda Powiatowa Straży Pożarnej, przy której działa także Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza, Ich funkcjonowanie precyzyjnie określa statut powiatu i regulamin organizacyjny państwowej straży. Na wyposażeniu polkowickiej jednostki strażackiej są trzy samochody gaśnicze, w tym jeden dzierżawiony od ZG Rudna, oraz wóz bojowy ze specjalistyczną drabiną SD 30. Swoim działaniem obejmują tereny gmin tworzących polkowicki powiat. Jest to obszar blisko 780 km kwadratowych zamieszkały przez blisko 62 tysiące ludności. Komendantem Powiatowym jest **Wiktor Huzar**, były komendant Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Legnicy.

Tymczasową siedzibą Komendy Powiatowej jest nowo wybudowana strażnica usytuowana w okolicach szybu Rudnej Główniej. Obiekt ten posiadać będzie

całą infrastrukturę. W bieżą-



Fot: (ale)

cym i następnym roku planowana jest budowa między innymi stacja paliw, budynku warsztatowo-magazynowego oraz myjnia. Ma zagospodarowanie czeka również przyległy teren. Niestety strażnicy brakuje odpowiednich pomieszczeń biurowych do pracy administracyjnej. Zupełnie inaczej będzie w nowej siedzibie Komendy Powiatowej. Będzie nią budynek przy ul. Górnej 3 (obecna siedziba redakcji „Informatora Polko-

wickiego”), który Komenda otrzyma od polkowickiej gminy.

Ubiegły rok był bardzo pracowitym okresem dla polkowickich strażaków. 225 razy opuszczali swoją jednostkę, w tym aż do 131 pożarów. Poza tym 75-krotnie usuwali miejscowe zagrożenia. Nie obyło się bez fałszywych alarmów. Było ich aż dziewiętnaście.

Ustawa o Państwowej Straży Pożarnej nakłada na nią obowiązek udzielania wszechstronnej pomocy. Do obowiązków strażaków należy więc walka z pożarami i usuwanie skutków miejscowych zagrożeń, ratownictwo techniczne, drogowe, chemiczno-ekologiczne, wodne i medyczne. Tak szeroka gama „usług” zmusza do właściwego przygotowania, tak sprzętowego, jak i szkoleniowego.

- *Zrobimy wszystko, aby najlepiej realizować nasze zadania - zapewnia Wiktor Huzar - Przede wszystkim bę-*

*dziemy się starać zapewnić bezpieczeństwo lokalnej społeczności w ramach posiadanych kompetencji. Będziemy dążyć do podnoszenia sprawności fizycznej i kwalifikacji zawodowych. Starać się będziemy doposażyć naszą jednostkę w nowoczesny, profesjonalny sprzęt -*

Komendant Huzar zapewnia, że skąpy budżet przyznany na tegoroczną działalność z pewnością nie zgasi jego zapału w poszukiwaniu dodatkowych funduszy. Nie zapomni także o ochotniczych strażach, które stanowią znaczne wsparcie w działalności ratowniczo-gaśniczej. Zamierza dążyć do zintegrowania zawodowej i ochotniczej straży. Nie ukrywa, że liczy na współpracę i zrozumienie ze strony władz gminy i powiatu.

Życzymy więc naszym strażakom wytrwałości, a nade wszystko jak najmniej wyjazdów do akcji. Jeśli jednak będą one konieczne, to życzymy tyłu powrotów, ilu wyjazdów. I to w pełnym składzie osobowym.

Andrzej Lech

## Ciężko wyżyć z obietnic

14 bm., aula Zespołu Szkół wypełniła się prawie po brzegi. Wszystko za sprawą burmistrza Polkowic, Emiliana Stańczyszyna, który po raz pierwszy spotkał się z bezrobotnymi z terenu powiatu. Byli więc nie tylko mieszkańcy Polkowic, ale i goście z Przemkowa, Grębocic i innych miejscowości. Takie spotkania mają się w przyszłości odbywać przynajmniej raz na kwartał.

Pomysł i idea tego rodzaju mityngów, wydają się jak najbardziej słuszne. Chodzi bowiem o to, żeby zacieśnić stosunki i ułatwić kontakty pracodawców z bezrobotnymi. Dlatego właśnie na spotkaniu obecni byli przedstawiciele dwóch wiodących na polkowickim rynku pracy przedsiębiorstw.

Przedstawiciel Volkswagena, pan Pascheke, zaprezentował plan rozwojowy powstającej właśnie w Polkowicach fabryki. Obecnie firma rozpatruje setki podań o pracę, chociaż podań jest więcej niż miejsc pracy. Obiecał jednak pierwszeństwo przy zatrudnianiu mieszkańcom naszej gminy i powiatu. Dopiero w dalszej kolejności rozpatrywane będą podania mieszkańców z innych miejscowości.

Niemiecka firma jest niewątpliwie smaczkowym kąskiem dla bezrobotnych. Dlatego tak wielu jest chętnych do podjęcia tam pracę. Obok niej powstaje fabryka innej firmy - Royal Europa. W przyszłości powstanie kolejna. Będzie nią fabryka produkująca fotele samochodowe.

W tej i innych znajdują zatrudnienie, jeżeli nie wszyscy, to na pewno większość bezrobotnych. Burmistrz Stańczyszyn byłby w pełni usatysfakcjonowany, gdyby chociaż połowie oczekujących udało się znaleźć nowe miejsca pracy.

Może to nie być wcale zadanie łatwe. Zdaniem Sławomira Wierczorka, kierownika Powiatowego Biura Pracy, statystyczny bezrobotny w Polkowicach i powiecie jest słabo wykształcony. 70 procent zarejestrowanych legitymuje się zaledwie wykształceniem podstawowym lub zawodowym. Dla zachodnich firm jest to niewątpliwie spora przeszkoda, ponieważ potrzebują one wykwalifikowanych pracowników, a nie rzadko lepiej wykształconych.

Na szczęście istnieje możliwość doksztalcenia bezrobotnych. Organizowane będą kierunkowe kursy, a nawet szkolenia przygotowujące konkretnych specjalistów dla przyszłych pracodawców. Z wszystkich tych możliwości już w niedalekiej przyszłości będą mogli korzystać poszukujący pracy.

Uczestnicy spotkania opuszczali Aulę Forum niezbyt usatysfakcjonowani. Były jednak obietnice zmiany i poprawy obecnej sytuacji. Z pewnością trudno żyć obietnicami, jednak pozostaje nadzieja, że w przyszłości może być lepiej. W innych gminach czy miastach nawet tego nie robi się dla walki z bezrobociem.



# „Renata”

ul. Górników 31, ul. K.B.Kominka 5H

## AKTUALNOŚCI

Przy zakupie opakowania pieluszek PAMPERS - pakiet chusteczek higienicznych TEMPO w cenie 6.25zł GRATIS!!!

Przy zakupie proszków VIZIR, ARIEL, BOLD i TIX w foliowych opakowaniach - mydło CAMAY - GRATIS!!!

Dnia 29.01.1999r. zapraszamy na bezpłatny makijaż firmy LUMENE, który odbędzie się w sklepie przy ul. Kominka 5H w godzinach od 14.00 do 18.00 półgodzinnych w odstępach. Prosimy o zapisywanie się i uzgodnienie godziny wykonania bezpośrednio w sklepie.

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z naszej oferty promocyjnej, a także do zapoznania się z aktualnymi cenami produktów zamieszczonych w wydawanej co miesiąc gazecie.

## NASZ STYL

Oferuje do sprzedaży:  
PŁASZCZE, KOSTIUMY,  
ŻAKIETY, GARNITURY

oraz  
SZYCIE NA MIARĘ  
a także:

ręczniki, pościel, obrusy i inne

59-320 Polkowice, ul. Lipowa 15/16  
czynne od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>

nowe **clio**



**RENAULT**  
TO PEŁNIA ŻYCIA

Firma Górny-Poczynek s.c.  
59-300 Lubin, ul. Słowiańska 23-25  
tel. (076) 844-11-11, 844-45-51  
fax. (076) 842-17-25

SALON

DZ. CZĘŚCI ZAMIENNYCH

SERWIS

RENAULT  
Assistance  
24h

NIE CZEKASZ, WYBIERASZ,  
PŁACISZ I ODJEŹDZASZ

## ZAKŁAD DRZEWNNO-BUDOWLANY

oferuje budowę domów konstrukcji szkieletowej drewnianej w  
**TECHNOLOGII KANADYJSKIEJ**  
oraz budowę pawilonów handlowych.

*Sprzedaż za gotówkę lub w systemie ratalnym.*

*Proponujemy krótkie terminy realizacji już od 3 do 6 miesięcy.*

Ceny promocyjne  
od 750 do 1.100 zł/m<sup>2</sup>

Adres:

59-320 Polkowice

ul. Krzywa 3

tel./fax 845-81-25





# PRZEZWYCIĘŻYĆ WŁASNĄ NIEMOC

Zima szczególnie dotyka bezdomnych. Często schorowani poszukują schronienia przed mrozem nie mając własnego mieszkania. O problemach bezdomnych w Polsce mówi się od kilku lat. W Polkowicach jest to zjawisko zupełnie nowe.

W grudniu ubiegłego roku PGM wygospodarował dwa mieszkania w delezakach, gdzie zamieszkały trzy osoby. Była to jednak kropla w morzu potrzeb. Na początku bieżącego roku Zarząd Gminy podjął decyzję o uruchomieniu domu noclegowego dla bezdomnych. Na ten cel przeznaczono budynek przy ul. Spokojnej. W trzech pokojach schronienie znalazło pięciu bezdomnych. Jednym z nich jest Pan Krzysztof. Mieszkaniec Polkowic od 19 lat. Do naszego miasta przyjechał aż z białostocczyzny w poszukiwaniu pracy. Bezdomnym - jak sam twierdzi - jest od trzech lat. Choruje na

miażdżycę. Ma trudności z poruszaniem się. Do niedawna „mieszkał” w obskurnej działkowej altanie. Gdy na-



stały mrozy, choroba dała znać o sobie. Ze względu na brak zameldowania nie mógł liczyć na opiekę medyczną. Pomocną dłoń wyciągnął miejscowy Ośrodek Pomocy Społecznej. Wówczas mógł skorzystać z pomocy lekarskiej i miejsca w delezaku. Dziś ma swoje miejsce w noclegowni. Pan Krzysztof nie krył wzruszenia i szczęścia. Wreszcie znalazł dach

nad głową. Pracownicy OPS zapewnili mu podstawowe wyposażenie pokoju i kuchni. On sam załatwił sobie „z odzysku” telewizor i lodówkę. W domu noclegowym może przebywać jednak tylko do końca marca. W tym czasie musi się usamodzielniać, a więc znaleźć pracę i mieszkanie.

Oczywiście nadal pomagać mu będzie OPS.

- Jest to naszym podstawowym zadaniem - mówi **Barbara Andrzejewska**, kierownik polkowickiego Ośrodka Pomocy Społecznej - *Zresztą wszyscy bezdomni mogą liczyć na wsparcie pracowników socjalnych. Panu Krzysztofowi staramy się te-*

*raz załatwić rentę inwalidzką pozwalającą na podjęcie pracy na pół etatu. Jedną z możliwości będzie być może zatrudnienie przy pilnowaniu miejskiego cmentarza.*

Bezdomni muszą jednak wykazać się własną inicjatywą. W przeciwnym wypadku nasze wysiłki pójdą na marne. To, czy uda się tym ludziom znaleźć własne miejsce w życiu, zależy tylko od nich samych - podkreśla **Barbara Andrzejewska**.

Niewątpliwie cieszy fakt, że polkowiccy bezdomni znaleźli dach nad głową. Szczególnie w tym trudnym dla nich okresie. Trzeba jednak pamiętać, że życie w noclegowni to jedynie okres przejściowy. Miejmy nadzieję, że pomocna dłoń OPS-u wskaże im drogę do usamodzielnienia się i zmiany własnego losu.

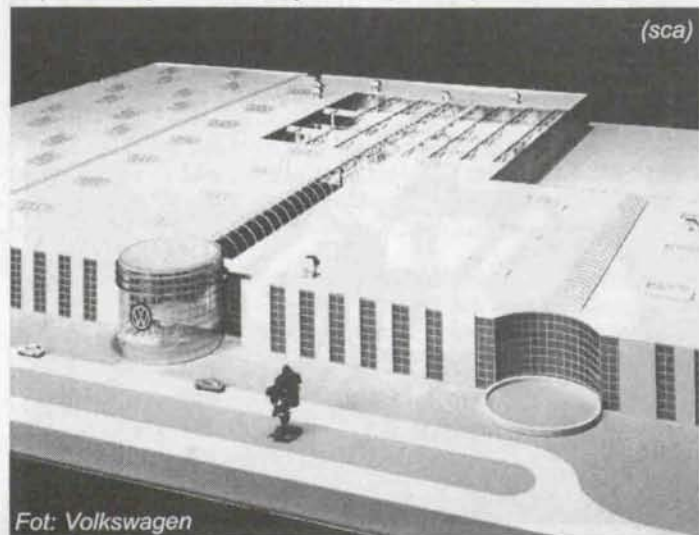
(mac)

## OFERTA VOLKSWAGENA

Trwa nabór do fabryki Volkswagen Motor Polska. Najbliższe rozmowy kwalifikacyjne na stanowiska mechaników prowadzone będą pod koniec stycznia. Jednocześnie odbywają się ćwiczenia dla kandydatów. Wszyst-

kich zainteresowanych informujemy, że wciąż można składać oferty, w tym również kobiety, w Dziale Personalnym Volkswagena - Rynek 21.

Otwarcie fabryki przewidywane jest na czerwiec br.



(sca)

Fot: Volkswagen

## Ogłoszenia drobne

### Sprzedam

- Komputer PC-166 MHz, RAM 16MB, HDD 1,3GB, CD-ROM 16x,flop, mon. kolor 14", możliwość rozbudowy — 0601-58-64-81
- Aparat telefoniczny SONY CMDX 2000 (bez aktywacji), cena 700zł — 0601-93-35-27
- Komputer AMIGA 1200 + dyskietki — 0601-93-35-27
- Meble młodzieżowe, 5-cio elementowe + szafa + ława, kolor czarny, stan b. dobry, cena 600zł — 845-18-32
- Suknie komunijne atlasowe plus dodatki, stan b. dobry - TANIO — 845-49-00
- Komputer PC 486 SX40, HDD 420MB, 4MB RAM, Monitor 14"LR, — 847-97-64
- Wózek głęboki ze spacerówką i folią, stan b. dobry - 200zł — 847-98-25
- Sukienkę krótką do Pierwszej Komunii Św. — 845-42-41
- Tanió FORD ESCORT 1.4 benzyna, 1992 rok; kuchnię gazową, zamrażarkę szufladkową 140l. — 845-37-26

Wyrazy głębokiego współczucia  
Pani Annie Michalewskiej  
z powodu śmierci męża

### Tadeusza

składają współpracownicy Wydziału Spraw Obywatelskich oraz koleżanki i koledzy Urzędu Gminy Polkowice.



Z Nowym Rokiem  
**Nowe lepsze ceny!**  
**Taniej nawet o 7%**

**Tylko w salonie OPLA**



**OPEL**

WAJM - CAR Sp. z o.o.  
 ul. Główna 2  
 Głogów - Serby

ZAPRASZAMY

tel. (076) 833-10-80 do 83

Salon- Serwis czynny:

Pon - Piąt: 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 Sobota: 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

HURTOWNIA

„**DRUCZEK**”  
 oferuje:



- druki księgowe, kadrowe, magazynowe,
- segregatory, pojemniki,
- wyposażenie biur
- artykuły szkolne (długopisy, ołówki, gumki)
- papier komputerowy

(dowóz towaru własnym transportem)

ul. Dąbrowskiego 5, Polkowice, tel. 845-33-12  
 (obok „beczki”)

**Hydroterm**  
 S.C.

SYSTEMY GRZEWCZE, SANITARNE I GAZOWE  
 M. Dobroskok, M. Krzeszowski - tel. 0601-70-92-64

Sklep przy ul. Kominka 4 w Polkowicach prowadzi sprzedaż hurtową i detaliczną.

osiadamy w sprzedaży:

- ✓ wanny, brodziki, kabiny, kompakty, umywalki, zlewozmywaki, baterie i inne firm KOŁO, CERESANIT, SANPLAST, FRANKE, ORAS, PERFECTA, itp.
- ✓ kotły grzewcze c.o. gazowe firm VAILLANT, JUNKERS, SAUNIER, DUVAL, IMMEGRAS, TERMET i inne
- ✓ grzejniki CONVECTOR, PURMO, COSMOCOMRACT, DELONGHI i wiele innych
- ✓ rury i kształtki miedziane, zawory i głowice termostatyczne HUTMEN, SAHNA, DANFOSS, GIACOMINI
- ✓ armatura PVC WAWIN

Oferujemy na wyżej wymienione towary ceny producenta.



**ZAKŁAD POGRZEBOWY**  
**„OSTATNIA POSŁUGA”**

- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁATWIENIE FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH I CMENTARNYCH.

Polkowice, ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)

telefon: 845-44-19

telefony całonocowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06

Rodzinie pogrążonej w smutku składamy wyrazy głębokiego współczucia.

**LRH**  
 LEASING RATY HANDEL

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe  
 59-301 Lubin, ul. M. Skłodowskiej Curie 82  
 tel. 846-27-70, fax. 846-21-93

**Elektrody**

materiały i urządzenia spawalnicze

renomowanych firm: Baildon, Böhler, ESAB, Castolin, Bester i inne



Przedsiębiorstwo  
 Produkcyjno-Handlowo-Usługowe  
 59-301 Lubin, ul. M. Skłodowskiej Curie 82  
 tel./fax. 846-21-93

- odzież robocza, fartuchy
- środki czystości
- obuwie profilaktyczne

Reprezentujemy interesy zakładów pracy chronionej.

**ArtSTUDIO**

Gabinet Kosmetyczny Solarium

**ALEKSANDRA LEWICKA**

kosmetyczka dyplomowana, modelistka paznokci

Upiększanie twarzy pięknych Pań i Panów.

Regeneracja zniszczonych dłoni i paznokci.

TIPSY - super trwałe, sztuczne paznokcie.

SOLARIUM - TURBO POWER - tunezyjska opalenizna w 10 min.

ul. Górników 5/1

tel. (076) 845-16-10



**KALETKA**

**DOM tel. 547-45-78**

**SP - 3 tel. 845-16-42**

ZAPISY:

**KURSY PRAWA JAZDY kat. „B”**

SERDECZNIE ZAPRASZAMY 05 LUTEGO 1999r.

**SALA 110 GODZINA 17<sup>00</sup>**

do SZKOŁY PODSTAWOWEJ nr. 3 w Polkowicach

zajęcia teoretyczne w piątki od 17<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, pytania testowe, komplet podręczników, badania lekarskie, cena kursu 600zł - RATA !!!

możliwość dokonywania opłat w ratach, możliwość wykupienia jazd doskonalących, nauka jazdy pod opieką doświadczonych wykładowców i instruktorów, nauka jazdy na nowych samochodach OPEL CORSA.



# **Wielkie filmy, wielkie gwiazdy**

**HBO to amerykański, kodowany kanał filmowy  
emitujący największe przeboje światowego kina.**

**Jeszcze „gorące” hity filmowe, wielkie gwiazdy**

**w najstynniejszych hollywoodzkich produkcjach**

**- oto sekret popularności HBO.**

**INFORMACJE:  
tel. 845 16 56**

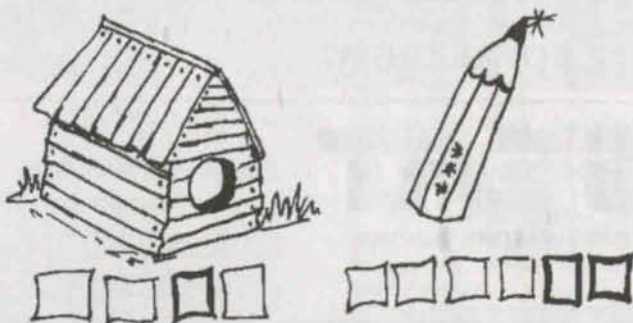
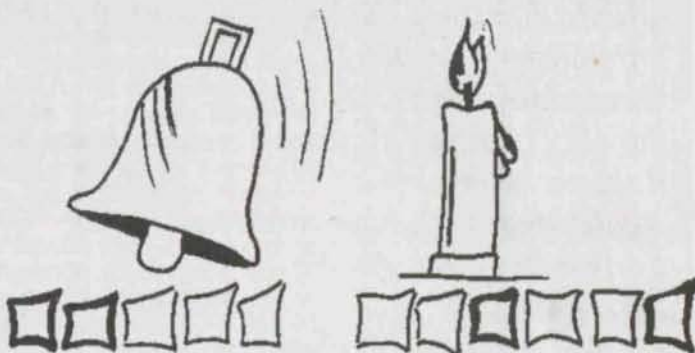
**P**  
tvk

**HBO**  
TWOJE DOMOWE KINO!





# LAMIGŁÓWKI DLA DZIECI



W jakiej bajce dziadek i babcia zamienili starą chatkę na piękny zamek.

Litery z pól oznaczonych, czytane kolejno utworzą rozwiązanie.

Karty pocztowe z trzema prawidłowymi rozwiązaniami wezmą udział w losowaniu nagrody niespodzianki. Termin nadsyłania lub dostarczenia do redakcji upływa 29 stycznia. Aby wybrać dla zwycięzcy odpowiednią nagrodę prosimy przy nazwisku podać wiek dziecka.

Miło nam donieść, że zwycięzcami lamigłówek z 15 stycznia zostali Paulina i Adrian Nowak z ul. Wołodyjowskiego 4/18. Nagroda jest do odebrania w siedzibie redakcji.

Fundatorem nagrody jest Klub Międzynarodowej Prasy i Książki w Lubinie ul. Armii Krajowej 25

## Z ŻYCIA MŁODSZYCH SFER

Ta strona przeznaczona jest dla najmłodszych Czytelników. Na pozostałych piszemy o problemach dorosłych. Nigdy jednak dotąd nie poruszaliśmy Waszych spraw. Chcemy te zaległości nadrobić. Liczymy na Waszą współpracę. Piszcie o wszystkim, co wiąże się z codziennym życiem Waszej szkoły i klasy. Wiemy, że dzieje się wiele dobrego. Piszcie jednak i o tym co chcielibyście zmienić, ulepszyć, poprawić. Mamy nadzieję, że swoimi uwagami, spostrzeżeniami i propozycjami podzielią się także Wasi nauczyciele. Z życia młodszych sfer jest tytułem roboczym. Być może macie swoje propozycje. Czekamy na pierwsze sygnały i propozycje.

## ŁZY RADOŚCI I WZRUSZENIA

„Każdy okres życia człowieka ma inne wymagania, kłopoty, radości i zainteresowania, ale każdy okres życia ludzkiego potrzebuje serca i pamięci”

21 i 22 stycznia to tradycyjny Dzień Babci i Dziadka. O święcie tym pamiętają najmłodszy organizując z tej okazji uroczyste spotkania. Takie właśnie zorganizowała piąta grupa klasy zerowej przy SP-4, na które dzieci zaprosiły swoje babcie i dziadków. Pod okiem swojej wychowawczynie Wiesławy Machtałowicz zaprezentowały bogaty program artystyczny, do którego bardzo solidnie przygotowały się przez cały tydzień. Warto było.

wały się przez cały tydzień. Warto było.



Babciu, Dziadku! coś Ci dam  
Jedno serce, które mam.  
A w tym sercu róży kwiat  
Babciu, Dziadku żyj sto lat!

W oczach niejednej Babci pojawiły się łzy wzruszenia, radości i dumy. Niekończącym się owocom towarzyszyły gorące życzenia, uściski i całusy.

O babciach i dziadkach napisano i powiedziano wiele. Zawsze były to słowa ciepłe i serdeczne. Co o nich samych powiedzieli nam najmłodszy mieszkańcy.

\* Babcia jest fajna i dobra. Nie krzyczy i nie bije nas. Daje nam kieszonkowe i kupuje dużo batonów. A nasz dziadek też daje nam pieniądze i wozí nas na rowerze do szkoły. Bardzo też lubimy u nich spać. Babcia i dziadek są kochani

Patrycja i Ewa Sikorskie

\* Moja babcia jest kochana. Daje mi dużo słodyczy. Dziadek mój też jest kochany, bo zabiera mnie na działkę, na której są małe króliczki. I kupuje mi frytki.

6-letnia Natałka z ul. Paderewskiego

\* Moi dziadkowie mieszkają w Legnicy. Babcia daje mi dużo prezentów, a dziadek gra ze mną w gry komputerowe. Drugi dziadek mieszka w Polkowicach. On zawsze kupuje mi jajko z niespodzianką. Wszystkich bardzo kocham.

Jacek Karasiński

\* Jedna babcia mieszka w Lubinie, druga w Polkowicach. Obie bardzo lubię, Kocham i uwielbiam ich jedzenie. Jedna robi smaczny sosik z kurczaka, a druga pierogi ruskie. Z dziadkiem z kolei uwielbiam chodzić na spacerów do parku. Wtedy także jest cudownie.

Klaudia Dębowska

Kolumnę redaguje Beata Iwaniak





## „Bar na Starówce”

ul. Rynek 26, (na przeciwko UG)

tel. 847-48-94

zaprasza codziennie od 10<sup>00</sup> do 20<sup>00</sup>

### Polecamy:

obiady domowe, napoje, piwo, przekąski,  
hamburgery, frytki

### Organizujemy:

imprezy okolicznościowe z pełną obsługą  
(także u klienta),

**Realizujemy:** zamówienia telefoniczne

z dowozem na miejsce

### A ponadto:

pieczenie prosiaka, pieczenie indyka,

**Zapraszamy**

5%  
zniżki



GŁOGÓW  
Aleja Kazimierza  
Wielkiego 6  
tel./fax 833-56-11  
serwis 833-17-89



# Teraz

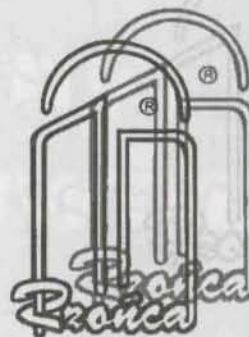
**W LUBINIE**  
**UL. KILIŃSKIEGO 5**  
**TEL. 841-55-83**



**Seat Cordoba w cenie od 34.610,-**

\* wg. kursu DM z dnia 06.07.1998 r.

Salon czynny od poniedziałku do piątku od 9<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>;  
soboty od 9<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>



OKNA  
DRZWI  
ROLETY  
WITRYNY

SYSTEMY OKIENNE

**UL. BACZYŃSKIEGO 14**  
**59-320 POLKOWICE**

tel: (076) 845-24-01

fax: (076) 845-44-81



## Royal Bud

SKORZYSTAJ Z ULGI  
PODATKOWEJ NA ZAKUP  
DOMU  
„POD KLUCZ”

oferujemy do sprzedaży domy jednorodzinne w  
Polkowicach os. St. Staszica:

- o pow. użytkowej 145m<sup>2</sup> - w zabudowie szeregowej
- o pow. użytkowej 190m<sup>2</sup> - wolno stojące.



Zapraszamy do naszego biura w Lubinie przy  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 98 budynek modelowy  
przy stadionie „Zagłębia”. tel. 847-39-88



## KONTUZJA KURCZYŃSKIEJ ZDECYDOWAŁA O...

Podczas minionego weekendu koszykarki polkowickiego Orła rozegrały 12 kolejną spotkanie o mistrzostwo II ligi. Tym razem ich przeciwniczkami były akademicki AZS Lublin. Od pierwszych minut nasze dziewczęta ostro atakowały kosz gospodyń. Już w drugiej minucie Orzeł prowadził 6:0 i...

Groźnej kontuzji ulega Katarzyna Kurczyńska. W tej sytuacji Polkowiczanki do końca meczu grały w siódmkę. Przy czym, co nie było bez znaczenia Chrzczanowicz i Ostrowska były po chorobie oraz Kozdroń. Dze z nie do końca wyleczoną kontuzją i także po chorobie... Można tylko domyślać się, co działo się na parkiecie. Zespół Orła wytrzymał więc tylko pierwszą połowę, przegrywając nieznacznie 39:33. Zdaniem Krzysztofa Korsaka mecz był do wygrania, gdyby nie kontuzja Kurczyńskiej i ... krótka ławka. W drugiej części spotkania niestety do głosu doszły gospodynie i to one ostatecznie zwyciężyły 75:54. Najwięcej punktów dla Orła zdobyły: Fedoriak 21, Kłosińska 18 oraz Kozdroń i Chrzczanowicz po 4. Miejmy nadzieję, że tygodniowa przerwa (23 bm. mecz z Karkonoszami nie odbędzie się) pozwoli na nabranie sił i wyleczenie kontuzji.



Głównym mankamentem Orła jest krótka ławka rezerwowych. Dziwi w tej sytuacji fakt, że juniorki tego klubu, również utalentowane co ich starsze koleżanki, z nie wiadomych powodów nie chcą grać w II-ligowym zespole. Myślę, że kierownictwo Orła powinno jak najszybciej rozwiązać ten problem.

## IDĄ JAK BURZA

Kolejne zwycięstwo odnieśli halowi piłkarze Cuprum Polkowice. Tym razem na wyjeździe zwyciężyli 5:2 (1:0) zespół Lipnika Bielsko-Biała. Mecz stał na dobrym poziomie, a najlepszym na parkiecie w naszym zespole był tym razem Marek Rybitwa. Prócz trzech bramek rozegrał najlepszy mecz w tej rundzie. On też zdanie Zenona Mikołajczak, trenera drużyny, zasłużył na najwyższe słowa uznania. Pozostałe bramki dla naszej drużyny zdobyli Gradowski i Lubczyński po jednej.



Podczas najbliższego weekendu nastąpi przerwa w rozgrywkach ekstraklasy w związku z towarzyskim spotkaniem Polski i Hiszpanią. Do reprezentacji Polski powołani zostali Radosław Gradowski, Grzegorz Bryłka, Tomasz Ciastko i Marek Tracz.

## BIEG KOŚCIELNEGO

Z udziałem kilkuset zawodników w Wałbrzychu odbyły się lekkoatletyczne mistrzostwa makroregionu dolnośląskiego juniorów i juniorów młodszych.

Nasi reprezentanci przynieśli stamtąd cztery medale. Złoty na 200 i brązowy na 300 m Tomasz Kościelny. Srebrny medal przywozła Beata Chociaj (8 kl.) na 1000 metrów i Lucjan Zdobyłak na 300 metrów. Serdecznie gratulujemy!

Cenne czwarte miejsce zajął Marek Ternik w pchnięciu kulą oraz szóste Katarzyna Kaletowska w biegu na 600 metrów. Marek Rybicki mimo, że był najmłodszym uczestnikiem tych mistrzostw uzyskał znakomity wynik w skoku w dal 5,60 m.

## SUKCES PŁYWAKÓW

W minionym tygodniu we Wrocławiu odbyła się druga edycja dolnośląskiej ligi pływackiej klas czwartych szkół podstawowych. Wśród kilkuset osobowej grupy uczestników startowała także reprezentacja sekcji pływackiej



na zdj. Karolina Puchalska

MKS Orzeł w składzie: B. Abrolat, M. Janik, A. Gromadecki, K. Piskórz, K. Grabowski, K. Siwek, I. Korolewicz, I. Dziublewska, K. Ines, K. Puchalska (wszyscy SP-3), P. Jakubowski z SP Jędrzychów oraz K. Wojciech i B. Rozworski (obaj z SP-4). W kategorii dziewcząt Karolina Puchalska wywalczyła drugie miejsce na dystansie 50 m stylem dowolnym wynikiem 37,97 sek.. Natomiast wśród chłopców Piotr Jakubowski na dystansie 50 m stylem dowolnym zajął trzecie miejsce wynikiem 36,03 sek.

## NASTĘPCY SKORKA

Z udziałem czterech drużyn 16 stycznia w Polkowicach odbyły się rejonowe mistrzostwa szkół podstawowych w piłce siatkowej chłopców. Zwyciężyli młodzi siatkarze SP-8 Lubin przed polkowickimi SP-1 i SP-4 oraz lubińską piątką. Opiekunem siatkarzy z SP-1 jest Andrzej Tomanek, natomiast drużyny SP-4 Teresa Czyż. Awans do wojewódzkich mistrzostw wywalczyła lubińska SP-8. Drużyna Andrzeja Tomanka, aby awansować do grona najlepszych będzie musiała walczyć w barażach.

## WALENTYNKI '99

14 lutego, tradycyjnym wieczorem w Polkowicach rozegrany zostanie piąty bieg zakochanych. Organizatorami głównego biegu są polkowicki TKKF Start oraz miejscowy Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji. Bieg rozegrany zostanie na dystansie 4 km i rozpocznie się punktualnie o 17.30. Prawo startu mają pary małżeńskie oraz mieszane, tworzone przez np. matki i siostry, ojca z córką, matki z synem oraz ...sąsiada z sąsiadką. Wszyscy w trakcie biegu muszą trzymać się za rękę i mieć ukończone 17 lat. Za pierwsze trzy miejsca zwycięzcy otrzymają nagrody pienięż-

ne (300, 200 i 100. złotych). Natomiast główną nagrodą jest 5-dniowa wycieczka do Wenecji. Zostanie ona rozlosowana wśród wszystkich uczestników. Pół godziny wcześniej odbędzie się bieg zakochanych przedszkolaków. Maluchy będą miały do pokonania dystans 500 metrów. Zwycięzcy trzech pierwszych miejsc otrzymają nagrody rzeczowe. Dodatkowo wśród wszystkich startujących rozlosowane będą niespodzianki dla 10 par, a dla wszystkich słodkie upominki. Współorganizatorami biegu dla maluchów są miejskie przedszkola.

Szczegółowych informacji udziela Adam Nowak - tel. 845-24-65. Zgłoszenia przyjmowane będą w dniu zawodów do godziny 16.45

## SPARINGOWY TERMINARZ SPOTKAŃ GÓRNIKA

Wszystkim zainteresowanym kibicom podajemy terminy spotkań rozgrywanych w Polkowicach.

- \* 13 lutego Górnik - Wedanem Żurawina - godz. 12.00
- \* 17 lutego Górnik - Chrobry Głogów - godz. 15.00
- \* 20 lutego Górnik - KemBud Jelenia Góra - godz. 12.00
- \* 27 lutego Górnik - Górnik Wałbrzych - godz. 12.00

Pozostałymi sparing partnerami będą Lubuszanin Drezdenko, Lechia Zielona Góra oraz Obra Kościan.

## Kupon plebiscytowy na Najlepszego Sportowca 1998 roku

### Trenerzy:

- |        |        |
|--------|--------|
| 1..... | 5 pkt. |
| 2..... | 4 pkt. |
| 3..... | 3 pkt. |
| 4..... | 2 pkt. |
| 5..... | 1 pkt. |

### Sportowcy:

- |         |         |
|---------|---------|
| 1.....  | 10 pkt. |
| 2.....  | 9 pkt.  |
| 3.....  | 8 pkt.  |
| 4.....  | 7 pkt.  |
| 5.....  | 6 pkt.  |
| 6.....  | 5 pkt.  |
| 7.....  | 4 pkt.  |
| 8.....  | 3 pkt.  |
| 9.....  | 2 pkt.  |
| 10..... | 1 pkt.  |

### Działacze:

- |        |        |
|--------|--------|
| 1..... | 4 pkt. |
| 2..... | 3 pkt. |
| 3..... | 2 pkt. |
| 4..... | 1 pkt. |

### Nadawca:

- |       |       |
|-------|-------|
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |



## MISS POLSKI '99

Po raz pierwszy w historii miasta, Polkowice gościć będą najpiękniejsze dziewczyny regionu legnickiego. Pod koniec kwietnia bowiem, odbędą się pierwsze Regionalne Wybory Miss Polski '99. Organizatorem imprezy jest polkowicka Agencja Artystyczno-Rozrywkowa „GALANT” posiadająca licencję Biura Miss Polski „Misland”. Wybory przeprowadzone będą w dwóch kategoriach: pierwsza to nastolatki w wieku 15-17 lat, druga - panie stanu wolnego, bezdzietne w wieku od 18-23 lat.

Zgłoszenia kandydatek (z dowodem tożsamości) przyjmowane będą w recepcji Aquaparku. Natomiast ich sylwetki wraz ze zdjęciami prezentowane będą na łamach Informatora. Zwycięzczynie w obu kategoriach będą miały prawo startu w półfinale Miss Polski.

Prezentacja medialna kandydatek w strojach kąpielowych odbędzie się w Aquaparku. Dokładną datę prezentacji podamy w terminie późniejszym.

### Wybory odbędą się 24 kwietnia w Auli Forum.

Wybory uświetni program artystyczny w wykonaniu aktorów warszawskiego teatru Syrena. Być może wśród wykonawców znajdują się również Ryszard Rynkowski i Tadeusz Drozda.

### KĄCIK SERDECZNOŚCI

To propozycja zgłoszona przez Czytelniczkę w czasie dyżuru reportera W tym miejscu każdy może przekazać życzenia, pozdrowienia bądź podziękowania. I to z różnej okazji. Nasz telefon: 847-43-40  
Dzisiaj prezentujemy nadesłane wcześniej.

## ROZDANO NAGRODY IMPRESJI

Działalność poszczególnych sekcji i zespołów DK Impresja zawsze cieszyła się popularnością. Podobnie jest z organizowanymi przez tę placówkę imprezami i konkursami. Konkursową nowością był I Wojewódzki Konkurs Plastyczny, którego tematem były karty noworoczne i świąteczne. Zainteresowanie konkursem przeszło najmielsze oczekiwania organizatorów. Bliższe pięciuset uczestników nadesłało ponad 600 prac. Kartki napłynęły z najodleglejszych zakątków ziemi legnickiej. Ich au-

torami były zarówno dzieci, młodzież, jak i dorośli. Najstarszą uczestniczką była 60-letnia rencistka z Legnicy, a najmłodszą 5-letnia Lubinianka. Wśród autorów kartek tradycyjnych zwycięzcami w poszczególnych kategoriach wiekowych zostali; Katarzyna Dykta i Marta Dziuruch (obie z Lubina). Natomiast wśród dorosłych Agnieszka Salamandra z Legnicy. W kategorii kartek awangardowych, przestronnych przyznano jedynie wyróżnienia. Otrzymały je: Paulina Rybka, Jagoda Andrzej-

czak, Marta Łęcka i Anna Jakowski. Wśród nagrodzonych i wyróżnionych niestety nie było przedstawicieli Polkowic.

Inicjatorkami i jednocześnie organizatorkami konkursu były plastyczki DK Impresja Ewa Mrówczyńska-Pala i Maria Kurkiewicz. Bardzo wysoko oceniły poziom nadesłanych prac i zapowiedziały kolejne edycje konkursu. Wręczenie nagród połączone było z prezentacją wyróżnionych prac. Obecnie przygotowana jest ekspozycja konkursowych prac, którą będzie można oglądać w budynku kina i DK Impresja. (jola)

## ZIMOWE FERIE '99

Po blisko pięciomiesięcznej nauce uczniowie szkół średnich i podstawowych doczekali się zasłużonego wypoczynku. Przez najbliższe dwa tygodnie wypoczywać będą i jednocześnie nabierać sił na kolejne miesiące nauki. Nie wszyscy wyjadą z Polkowic. Dla pozostających problemem może okazać się nadmiar wolnego czasu.

Jak go zagospodarować. Gdzie pójść, na co i gdzie wybrać się. Możliwości jest wiele.

Jedną z nich jest możliwość przyłączenia się do nieobozowej akcji zimowej organizowanej przez polkowicki Hufiec ZHP. Zuchy udadzą się do tajemniczego „świata lodolandii”. Nieco starsi wyjadą na jednodniową wycieczkę do Szklarskiej Poręby gdzie będą mieli okazję poszaleć na sankach i nartach. Ponadto przewidziane są zajęcia w harcówkach. Między innymi majsterkowanie i inne elementy szkolenia.

W akcji mogą uczestniczyć nie tylko zrzeszeni w harcerstwie. Szczegóły w Hufcu ZHP.

\* Państwu Ani i Krzysztofowi Miarka z okazji 8 rocznicy ślubu życzenia szczęścia i niegasnącej miłości przesyła świadkowa.

\* Agnieszce Kwiatkowskiej z okazji imienin dużo zdrowia, uśmiechu, pociechy z syna a przede wszystkim pomyślnie zdanych egzaminów życzy koleżanka z pracy

\* Kochanej babci Danucie i dziadkowi Kazimierzowi życzenia szczęścia, radości, dużo pieniędzy i pociechy z wnucząt przesyłają Ewa, Patrycja i Klaudia

\* Za wspaniałą zabawę studniówkową i miłą atmosferę Ani Madej dziękuje Tomasz L.

\* Marcinowi Zając z okazji zaszczytnego powołania do odbycia zasadniczej służby wojskowej powodzenia, wytrwałości i cierpliwości życzy przyjaciel „Marszał”. Nie łam się stary!

\* Swoim kochanym babciom i dziadkom z okazji ich święta dużo zdrowia, uśmiechów i pociechy z wnuczki życzy Klaudia.

\* Dyrekcji, Gronu Pedagogicznemu, obsłudze Zespołu Szkół, rodzicom oraz kochanej wychowawczyni Danucie Zagulą serdeczne podziękowania za przygotowanie oraz miłą zabawę studniówkową przesyłają żacy IV b LO.

Prezes: Daniel Sitnicki Dyrektor: Marek Buczma. Redaguje zespół w składzie: Redaktor Naczelny Andrzej Lech (848-12-90), Stale współpracują - Marcin Wołoszczuk, Sylwia Rozmarynowska, Karol Banaszkiwicz. Adres redakcji: ul. Górna 3/3 59-320 Polkowice tel. (076) 847-43-40 fax 845-23-81. Plastyk Beata Iwaniak. Skład komputerowy Sebastian Tarach. Dział reklam i ogłoszeń: tel. (076) 847-43-23 Kierownik działu Dariusz Szymacha, pracownicy działu Barbara Błaściak, Aleksandra Garczyńska. Od poniedziałku do piątku w godz. 14<sup>00</sup> -16<sup>00</sup> będzie pełniony dyżur reporterski. Druk tygodnika - Drukarnia „ATUT” s.c. ul. Prusa 4 59-300 Lubin. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca oraz zastrzega sobie prawo do skracania tekstów. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.





## 6. Organizacja kursu.

Zajęcia odbywają się w systemie **zaocznym** co dwa tygodnie (piątek po południu i sobota). Koszty uczestnictwa w kursie obejmują: wykłady, ćwiczenia, materiały dydaktyczne i pomoce naukowe, korzystanie z urządzeń informatycznych (sieć komputerowa i **INTERNET**) oraz biblioteki, czyteln i innych pracowni specjalistycznych.

Terminy:

- dokumenty należy składać w biurze SCK do 11.02.99r.
- spotkanie organizacyjne 12.02.99r., godz. 15.30
- pierwsze zajęcia 19.02.99r., godz. 15.30

## 7. Studium kończy się:

- wydaniem **dyplomu technika informatyka** – dla słuchaczy, którzy przystąpili do egzaminów eksternistycznych i je zdali.
- wydaniem zaświadczeń o ukończeniu kursów specjalistycznych:
  1. *Użytkowanie komputerów.*
  2. *Programowanie komputerów.*
  3. *Użytkowanie sieci komputerowej i INTERNETU.*
  4. *Komputeryzacja firm*
  5. *Język angielski w firmie.*
  6. *Elementy ekonomiki i rachunkowość firmy.*
- wydaniem zaświadczenia ukończenia kursu – dla słuchaczy, którzy ukończyli wszystkie moduły,

Zaświadczenia i dyplomy wydawane są zgodnie z obowiązującymi aktami prawnymi. Egzaminy eksternistyczne składane są przed Państwową Komisją Egzaminacyjną przy Policealnym Studium Informatycznym w Zespole Szkół w Polkowicach, powołaną przez Kuratora Oświaty w Legnicy.

**Kontakt dla zainteresowanych:**

**Subregionalne Centrum Kształcenia**

**Polkowice**

**ul. Skalników 6, 59-100 Polkowice**

**☎ (076) 845-20-65 wew. 190,194**

**www.zssck.polkowice.pl/~kurs**

**e-mail: zs@zssck.polkowice.pl**

**Z NAMI POLUBISZ KOMPUTER  
ZWIĘKSZYSZ ZYSKI FIRMY  
OGRANICZYSZ BIUROKRACJĘ  
PODWYŻSZYSZ POZIOM OBSŁUGI KLIENTA**



**Uniwersytet Wirtualny**



**Subregionalne  
Centrum Kształcenia**

**ul. Skalników 6, 59-100 Polkowice**

**☎ (076) 845-20-65 wew. 190,194**

**www.zssck.polkowice.pl/~kurs**

**e-mail: zs@zssck.polkowice.pl**

**STUDIUM**

**NOWOCZESNYCH TECHNIK  
INFORMATYCZNYCH**



**POLKOWICE, GRUDZIEŃ 1998 R.**



## 1. Podstawowe informacje o kursie.

Kurs *Studium Nowoczesnych Technik Informatycznych* przeznaczony jest dla kształcenia ustawicznego i przekwalifikowania w celu zdobycia lub podwyższenia kwalifikacji. Prowadzony jest na poziomie policealnym i przygotowuje słuchaczy do egzaminów eksternistycznych umożliwiających zdobycie tytułu *technika informatyka*. Kurs trwa 1,5 roku. Materiał programowy podzielony jest na moduły.

## 2. Struktura modułów

Struktura studium składa się z modułów prowadzonych metodami tradycyjnymi, zintegrowanymi oraz *wirtualnymi*. Większość to moduły realizowane nowoczesnymi metodami zintegrowanymi (metoda nauczania tradycyjnego połączona z metodą wirtualną czyli opartą na *INTERNECIE*).

Charakterystyka modułów:

- 1) **Językowy (j. angielski)** – realizowany w ciągu całego cyklu nauczania (1,5 roku).
- 2) **Matematyczny** – realizowany w ciągu dwóch pierwszych semestrów (jeden rok).  
W programie między innymi: *elementy matematyki dyskretnej, statystyka i elementy rachunku prawdopodobieństwa.*
- 3) **Algorytmy i struktury danych** – realizowane jako wybrane metody informatyki. W programie realizowane będą m.in.: *elementy analizy algorytmów, wybrane metody algorytmiczne.*
- 4) **Urządzenia techniki komputerowej** – w programie realizowane również będą treści: *podzespoły komputerów, sieci komputerowe.*
- 5) **DOS & WINDOWS** – moduł realizowany w ramach systemów operacyjnych i oprogramowania użytkowego.

Podobnie realizowane będą moduły:

- 6) **NOVELL i 7) UNIX.**
- 8) **Pascal**. 9) **Język C.** 10) **HTML** – te trzy moduły realizowane są w ramach przedmiotu „*Języki i metody programowania*”.
- 11) **Ekonomiczny** – moduł ten realizowany jest na podstawie treści programowych dotyczących *podstaw ekonomiki i rachunkowości przedsiębiorstw.*
- 12) **Relacyjne bazy danych** – moduł realizowany na bazie programu nauczania „*Bazy danych*”. Realizowane są tutaj między innymi treści: *bazy danych w sieciach lokalnych.*
- 13) **Elektroniczne przetwarzanie danych** – moduł realizowany na bazie przedmiotu „*Systemy informatyczne*”. Obejmuje treści: *uruchamianie, użytkowanie i instalowanie systemów informatycznych.*
- 14) **Staż w firmie** – moduł polega na realizacji praktyki zawodowej przez słuchacza. Dotyczy praktycznego wykorzystania nowoczesnych technik informatycznych w firmie.

## 3. Odbiorcy studium

Studium przewidziane jest dla osób z wykształceniem średnim, policealnym i wyższym. Skierowane jest do bezrobotnych, pracowników administracji oraz kadry techniczno – informatycznej urzędów, przedsiębiorstw produkcyjnych, handlowych i usługowych. Kurs skierowany jest zarówno do instytucji państwowych, publicznych, jak i do firm prywatnych. W studium może jednorazowo uczestniczyć bez względu na wiek i zatrudnienie maksimum 32 słuchaczy na jednym module. Podyktowane to jest koniecznością zapewnienia bardzo dobrych warunków pracy dla słuchaczy w pracowniach informatycznych. *Każdy słuchacz musi mieć zapewnione oddzielne stanowisko pracy.*

## 4. Kwalifikacje uzyskane po ukończeniu studium to między innymi:

- umiejętność posługiwania się powszechnie stosowanymi komputerami,
  - umiejętność posługiwania się oprogramowaniem komputerowym,
  - umiejętność doboru sprzętu komputerowego dla potrzeb firmy,
  - tworzenie i użytkowanie baz danych w celu zwiększenia efektywności funkcjonowania firmy,
  - umiejętność programowania komputerów,
  - znajomość języka angielskiego w zastosowaniach informatycznych.
- UZYSKANE UMIEJĘTNOŚCI:**
- *usprawnią pracę,*
  - *ograniczą biurokrację,*
  - *podwyższą poziom obsługi klienta,*
  - *umożliwią opracowanie komputerowej reklamy .*

## 5. Zasady naboru kandydatów.

*Studium Nowoczesnych Technik Informatycznych* realizowane jest systemem modułowym na poziomie *policealnym*.

Wymogi stawiane kandydatom na kurs:

- ukończona szkoła średnia,
- wniesienie wymaganej opłaty za kurs (system ratalny)
- świadectwo ukończenia szkoły średniej,
- kserokopia dowodu osobistego (wykonana w SCK Polkowice),
- dwie fotografie legitymacyjne,
- osobiście wypełnione zgłoszenie uczestnictwa w studium (formularz dostępny w SCK).

**Uwaga: O zakwalifikowaniu kandydata decyduje kolejność wpłaty pierwszej raty.**